

MODEL # ERK-OC09-OW

# ROYAL II

TRUE **ERGONOMICS**, TRUE **COMFORT**

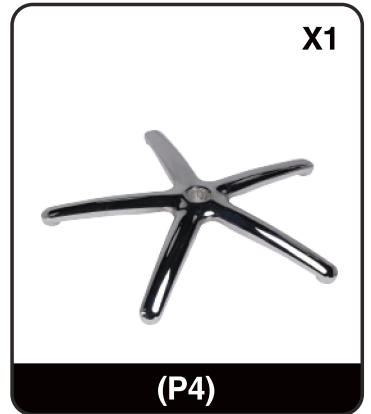


The image shown here is indicative only. If there is inconsistency between the image and the actual product, the actual product shall govern.

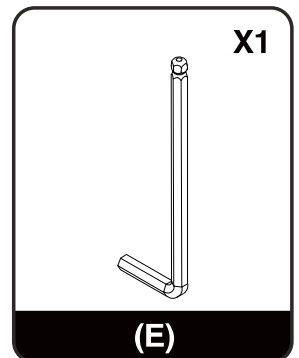
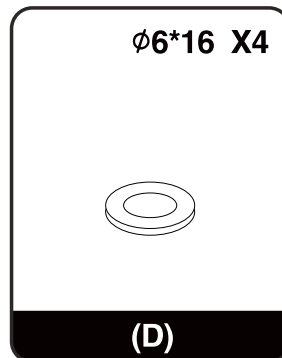
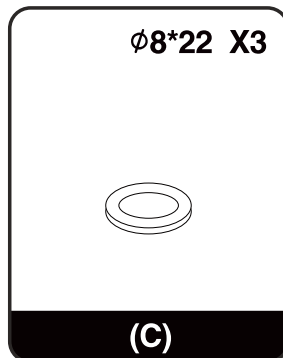
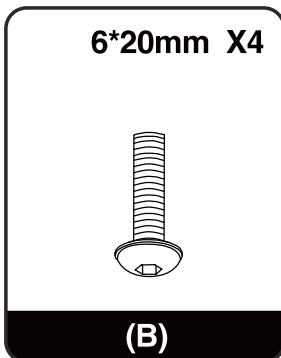
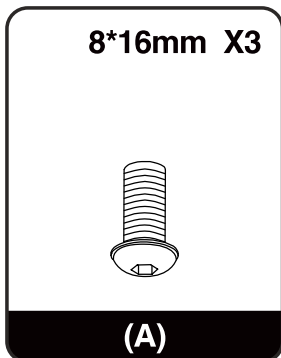
L'image indiquée ici est indicative uniquement. S'il y a une incohérence entre l'image et le produit réel, le produit réel gouverne.  
La imagen que se muestra aquí es solo indicativa. Si hay inconsistencia entre la imagen y el producto real, el producto real regirá.  
说明书图片仅供参考，具体请以实物为准。

If you need to return the goods, please keep **all** the packaging materials and return it in the original packaging!  
Si vous devez retourner la marchandise, veuillez conserver tous les matériaux d'emballage et le retourner dans l'emballage d'origine!  
Si necesita devolver los productos, conserve todos los materiales de embalaje y devuélvalos en el embalaje original!  
如需退货请保留好所有包装材料，并按原包装包好退回!

# PARTS / PIÈCES / PARTES / 部件清单



# HARDWARE / MATÉRIEL / HARDWARE / 配件清单



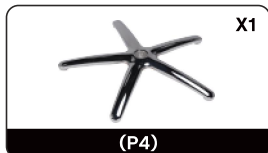
# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

# INSTRUCTIONS DE MONTAGE

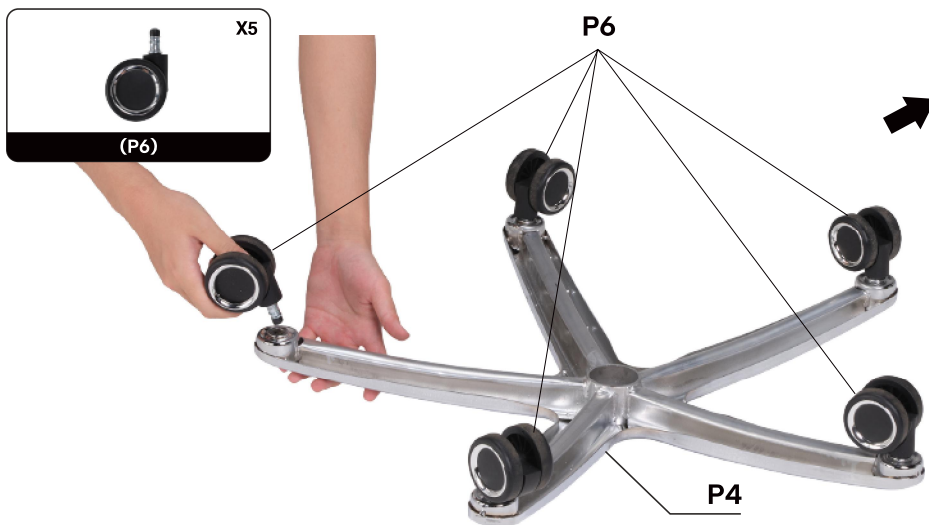
# INSTRUCCIONES DE MONTAJE

# 安装步骤

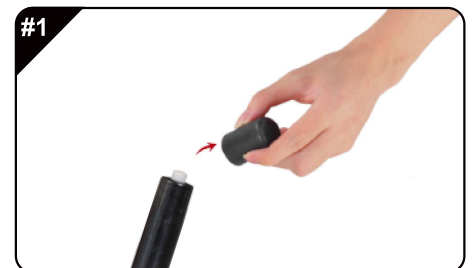
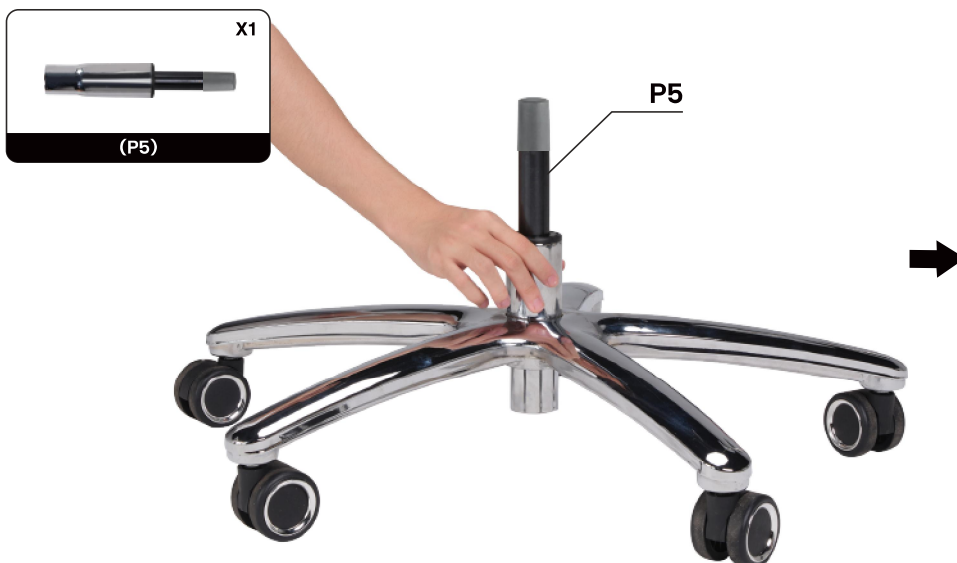
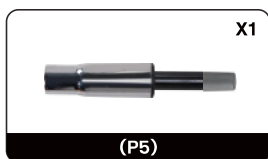
## STEP 1



Push the casters into each end of the wheelbase.  
Poussez les roulettes à chaque extrémité de l'empattement.  
Introduzca las ruedas en cada uno de los extremos de la distancia entre ejes.  
将脚轮推入五星脚。

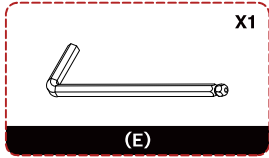
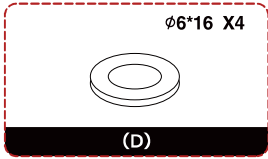
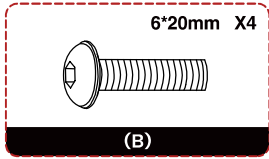
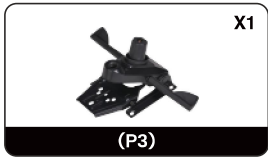


## STEP 2

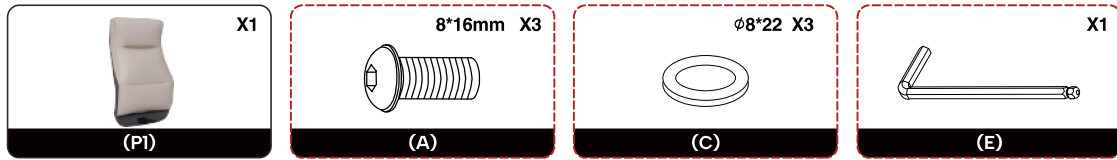


Insert the gas cylinder into the wheelbase and then remove the cap of the gas cylinder.  
Insérez la bouteille de gaz dans l'empattement, puis retirez le bouchon de la bouteille de gaz.  
Inserte la bombona de gas en la distancia entre ejes y, a continuación, retire el tapón de la bombona de gas.  
将气杆插入五星脚，再取下气杆帽。

# STEP 3



# STEP 4



Install the backrest to the tilt mechanism. Be aware that the placement should be correctly aligned. Use the screws and iron washers to make sure the backrest is securely fastened.

Installez le dossier sur le mécanisme de basculement. Veillez à ce que l'emplacement soit correctement aligné. Utilisez les vis et les rondelles en fer pour vous assurer que le dossier est solidement fixé.

Instale el respaldo en el mecanismo de inclinación. Tenga en cuenta que la colocación debe estar correctamente alineada. Utilice los tornillos y las arandelas de hierro para asegurarse de que el respaldo está bien sujeto.

将靠背安装到底盘上，用螺丝和铁圈固定锁紧。

# STEP 4



Insert the gas cylinder into the socket of the tilt mechanism.

Insérez la bouteille de gaz dans la douille du mécanisme d'inclinaison.

Inserte el cilindro de gas en la toma del mecanismo de inclinación.

将五星脚和气杆组件安装到底盘上。

## OPERATION INSTRUCTIONS

## INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

## INSTRUCCIONES DE USO

## 操作指引



To enable the rocking function, pull this lever up. To lock the backrest, pull down this lever.  
Pour activer la fonction de basculement, tirez ce levier vers le haut. Pour verrouiller le dossier, tirez ce levier vers le bas.  
Para activar la función de balanceo, tire de esta palanca hacia arriba. Para bloquear el respaldo, tire de esta palanca hacia abajo.  
抬起杆子的把手,靠背实现逍遥功能,拉下杆子的把手,锁定靠背。

To rise the seat height, pull this lever up (No need to be seated). To lower down the seat height, pull this lever up again (Sitting is necessary).  
Pour augmenter la hauteur du siège, tirez ce levier vers le haut (il n'est pas nécessaire d'être assis). Pour abaisser la hauteur du siège, tirez à nouveau ce levier vers le haut (il est nécessaire de s'asseoir).  
Para subir la altura del asiento, tire de esta palanca hacia arriba (No es necesario estar sentado). Para bajar la altura del asiento, vuelva a tirar de esta palanca hacia arriba (Es necesario estar sentado).  
调节座椅的高度,拉起这个把手(不能坐着),降低座椅的高度,再次抬起这个把手(必须坐着)。